

SWISS CUP-Veranstaltungen / Manifestations 2024 / 2025 (updated, 27.10.2024).

Datum / date Swiss Cup	Name der Veranstaltung / Ort Nom de la manifestation / Lieu	Kontaktperson Personne de contact	E-Mail Adresse Adresse e-mail
20.(ev.19.).-22.09.2024	Dreitannen Cup , Olten	Katharina Brunner	katharina.brunner@gmx.net
04.-06.10.2024	Ticino Cup , Bellinzona	Jasmine Robyr	ja-ja98@bluewin.ch
18.-20.10.2024	Coupe du Rhône , Monthey	Danièle Dubuis	daniele.dubuis@netplus.ch
25.-27.10.2024	Montalin Cup , Chur	Marie-Eve Fehr	mep.fehr@deep.ch
08.-10.11.2024	Eulach Cup , Winterthur	Nicole Brünger	ni.bruengger@me.com
14.-17.11.2024	Züri-Leu Cup , Zürich-Oerlikon	Michael Lüscher	lueschi44@bluewin.ch
23.-24.11.2024	Lugano Cup , Lugano	Morena Fattorini	cplugano@hotmail.com
22.-24.11.2024	Vogellisi's Swiss Cup , Adelboden	David Guggisberg	david@guggisbergs.ch
30.11.-01.12.2024	Swiss Cup St. Gallen	Céline Furrer Mark- walder	c20furrer@bluewin.ch
06.-08.12.2024	Pilatus Cup , Luzern	Daniel Eichenberger	waverley@gmx.net
10.-12.01.2025	I'Open ARP , Ort/Lieu : Champéry	Christiane Miles	christiane@miles.ch
18.-19.01.2025*	Coupe Neuchâteloise , Neuchâtel	Pascal Küffer	pascalkueffer@bluewin.ch
31.01.-02.02.2025	Trophée Romand , Ort/lieu : Sion, mit Final Kategorie Mixed Age/avec finale catégorie Mixed Age)	Christiane Miles	christiane@miles.ch

* Aufgrund der grossen Anzahl von Läuferinnen in der SIS Juvenile U14 Kategorie werden maximal 50 Läuferinnen die Möglichkeit haben, an der Coupe Neuchâteloise, 18./19. Januar 2025 teilzunehmen. Läuferinnen, die nicht an der Coupe Neuchâteloise teilnehmen können, haben die Möglichkeit, eine Woche früher am I'Open ARP in Champéry teilzunehmen. An beiden Wettkämpfen zählen die Resultate für das «Personal Best».

Zu beachten: **Läuferinnen der SIS Juvenile U14 Kategorie dürfen nicht am I'Open ARP und an der Coupe Neuchâteloise in der der Kategorie SIS Juvenile U14 teilnehmen.** SIS Kürtests können an beiden Wettkämpfen validiert werden. Teilnahmebedingungen gemäss Swiss Cup Reglement 2024/2025 haben an beiden Wettkämpfen Gültigkeit.

* En raison du grand nombre de patineuses dans la catégorie SIS Juvenile U14, 50 patineuses au maximum auront la possibilité de participer à la Coupe Neuchâteloise, le 18/19 janvier 2025. Les patineuses qui ne peuvent pas participer à la Coupe Neuchâteloise auront la possibilité de participer une semaine plus tôt à l'Open ARP à Champéry. Lors de ces deux compétitions, les résultats comptent pour le « Personal Best ».

A noter : **Les patineuses de la catégorie SIS Juvenile U14 ne peuvent pas participer à l'Open ARP et à la Coupe Neuchâteloise dans la catégorie SIS Juvenile U14.** Les tests de libre SIS peuvent être validés lors

des deux compétitions. Les conditions de participation selon le règlement de la Swiss Cup 2024/2025 sont valables pour les deux compétitions.

Für die Ausschreibung der Swiss Cup Kategorien «Juniors» und «Mixed Age»:

Das «Personal Best» wird nur berücksichtigt, sofern es in der Kategorie erzielt wird, in der der Läufer/die Läuferin für die Schweizermeisterschaft oder Swiss Cup Mixed Age angemeldet ist. Der Läufer/die Läuferin muss zwingend an Swiss Cup Wettkämpfen in der Kategorie starten, in der er/sie für die Schweizermeisterschaft oder Swiss Cup Mixed Age gemeldet ist. Ansonsten wird das «Personal Best» nicht berücksichtigt.

Pour l'annonce des catégories Swiss Cup « Juniors » et « Mixed Age » :

Le « Personal best » ne compte que s'il a été réalisé dans la catégorie dans laquelle le/la patineur/euse est annoncé/e pour les championnats suisses ou la Swiss Cup Mixed Age. Lors des Swiss Cups, le/la patineur/euse doit impérativement participer dans la catégorie des championnats suisses ou Swiss Cup Mixed Age dans laquelle il/elle a été inscrit/e. Dans le cas contraire, le « Personal best » ne pourra pas être pris en considération.

Durchführungsbedingungen

Ausschreibung gemäss den gültigen Reglementen von Swiss Ice Skating für die verschiedenen Schweizermeisterschaften oder Swiss Cup Mixed Age für die Saison 2024-2025. Die Swiss Cup Kategorien sind identisch mit denjenigen der Schweizermeisterschaften.

Conditions de déroulement

Publication selon les règlements de Swiss Ice Skating en vigueur pour les Championnats suisses ou Swiss Cup Mixed Age de la saison 2024-2025. La Swiss Cup se compose des mêmes catégories que les Championnats suisses.

Meldeschluss für Swiss Cup Veranstaltungen: nicht früher als 4 Wochen vor Wettkampfbeginn

Délai d'inscription pour les manifestations de la Swiss Cup : pas plus tôt que 4 semaines avant le début de la compétition

Ab sofort: Swiss Ice Skating Kategorien an Swiss Cup-Veranstaltungen: Der Veranstalter muss bei einer grossen Anzahl von Teilnehmern die Kategorie(n) wie folgt in Subkategorien unterteilen:

- 1) 48 Anmeldungen und höher;
- 2) Unterteilung in 2 gleich grosse Subkategorien, bei einer ungeraden Anzahl von Teilnehmern muss die 2. Subkategorie 1 Teilnehmer mehr aufweisen;
- 3) nach Meldeschluss findet eine Auslosung («random draw») unter Aufsicht vom Sekretariat von Swiss Ice Skating (via Zoom, Teams, etc.) statt;
- 4) jede Subkategorie wird separat bewertet und erhält eine eigene Rangliste.
- 5) Die Resultate der Subkategorien werden auf die entsprechende «personal best» Liste übertragen, z.B. Juvenile U14: Subkategorie Juvenile U14 I, Subkategorie Juvenile U14 II: «personal best» Juvenile U14

Par la présente, nous vous informons du sujet suivant : Catégories de Swiss Ice Skating lors des manifestations Swiss Cup : En cas de grand nombre de participants, l'organisateur doit diviser la ou les catégories en sous-catégories comme suit:

- 1) 48 inscriptions et plus ;
- 2) subdivision en 2 sous-catégories de taille égale ; en cas de nombre impair de participants, la 2e sous-catégorie doit compter 1 participant de plus ;
- 3) Après la clôture des inscriptions, un tirage au sort (« random draw ») sera effectué sous la surveillance du secrétariat de Swiss Ice Skating (via Zoom, Teams, etc.) ;
- 4) chaque sous-catégorie est évaluée séparément et aura son propre classement.

5) les résultats des sous-catégories sont reportés sur la liste « personal best » correspondante, par exemple
Juvenile U14 : sous-catégorie Juvenile U14 I, sous-catégorie Juvenile U14 II : « personal best » Juvenile U14

Ittigen, 27. Oktober 2024